

Census of Yazykovo Colony taken 15 January 1873

Village of Hochfeld

Zaporizhzhie State Archive, Fond F-59, Opis 1, Delo 10

Translated by Nikolai Mazharenko

Edited by Tim Janzen

#	Names	Present Age		Supplementary information for those who were born or died after 15 Jan 1873.	Village of residence at the time of the previous Russian census; other comments.
		Male	Female		
1	Jakob Krahn	22			Schoenhorst
	wife Helena		20		
	son David			born 19 January 1873	
2	Aaron Froese	27			Einlage
	wife Susanna		27		
	sons Abraham	6			
	Aaron	1			
	daughter Elisabeth		4		
3	Peter Rempel	33			Neu Osterwick
	wife Helena		25		
	daughter Maria		1		
	Helena			born 5 February 1873	
4	Abraham Doerksen	23			Neu Osterwick
	wife Margaretha		22		
	son Abraham	1			
	daughter Margaretha		2		
5	Franz Kasper	34			Kronsweide
	wife Sara		33		
	sons Franz	11			
	Jakob	3			
	Heinrich	1			
	daughters Katharina		9		
	Maria		7		
	Agatha		5		
	his nephew Heinrich	20			
6	Bernhard Hildebrandt	22			Neuendorf
	wife Maria		22		
	son Bernhard	1			
7	Isaak Bergman	23			Neuendorf
	wife Katharina		20	died 30 October 1873	
	son Isaak			born 13 February 1873; died 1 March 1873	
8	Jakob Bergen	25			Neuendorf
	wife Maria		22		
	daughter Maria		2	died 9 March 1873	
	son Isaak			born 21 June 1873	
9	Peter Epp	39			Rosenthal
	wife Helena		39		

	sons Komelius	13			
	Peter	5			
	daughter Maria		17		
	stepson Heinrich Kasper	18			
10	Wilhelm Rempel	40			Neu Osterwick
	wife Maria		32		
	son Wilhelm	6			
	daughters Anganetha		11		
	Margaretha		9		
	son Johann			born 7 February 1873; died 19 June 1873	
11	Franz Klassen	34			Kronsgarten
	wife Helena		28		
	daughters Helena		6		
	Maria		5		
	Katharina		3		
	Sara		1	died 27 June 1873	
12	Dietrich Dyck	21			Kronsgarten
	wife Katharina		21		
	son Peter	1			
	daughter Katharina		2		
13	David Wiens	34			Insel Chortitza
	wife Katharina		33		
	son Peter	5			
	daughter Agatha		2		
	Katharina			born 25 February 1873	
14	Bernhard Hildebrand	21			Neuendorf
	wife Anna		22		
15	Abraham Rempel	41			Schoenhorst
	wife Agatha		23		
	son Heinrich	10			
	daughters Katharina		13		
	Anna		7		
16	Klaas Wiebe	23			Neuendorf
	wife Helena		22		
	son Klaas			born 16 August 1873; died 16 September 1873	
17	Isaak Lehn	32			Rosenthal
	wife Anna		31		
	daughter Anna		4		
	worker Helena Wiebe		21		from Neuendorf
	son Peter			born 10 March 1873	
18	Jakob Peters	49			Neuendorf
	wife Helena		46		
	son Jakob	16			
	daughters Helena		13		
	Justina		5		
19	Gerhard Krahn	28			Schoenhorst

	wife Anna		24		
	daughters Katharina		3		
	Anna		1		
20	Johann Pauls	23			Einlage
	wife Agatha		22		
	daughter Helena			born 16 March 1873 died 8 April 1873	
	Jakob Bergen				
	son Isaak			born 21 July 1873	
	Peter Dyck				
	son Peter			born 10 July 1873	